



4 Seasons

...a restaurant where you will feel special regardless of the season
...the four seasons presented on a plate for you
...the four corners of the world and their diverse flavours
...the passion for creating unique cuisine

Together with our talented **Chef Bartosz Belz** we invite you on an amazing culinary adventure full of surprising flavours, inspiring combinations, and unique additions.

Welcome!

We would like to inform you that we prepare all dishes on an ongoing basis and from fresh products, therefore the waiting time can be up to 45 minutes. In exceptional situations, this time may be extended, of which you will be informed by our staff.

Remember that this gives you a guarantee of an individual approach to each order.

The service fee of 10% of the bill is charged in the case of groups of more than 6 people.
Please notify us of your wish to receive an invoice before placing your order.

**Note! If you are allergic to anything, please notify the staff before placing an order.
List of allergens available on request**



- vege



- vegan option possible on request



- spicy

RESTAURACJA 4 SEASONS T: +48 606 670 370; M: INFO@RESTAURACJA4S.PL; RESTAURACJA4S.PL



Chef's Recommendations

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Slice of Bread with Homemade Lard and Pickled Cucumber
LOCAL PICKLED CUCUMBER GARLIC DILL ROASTED CAPERS | 29 |
| Bruschetta with Smoked Trout
IZERSKI SMOKED TROUT ROASTED SUNFLOWER SEEDS RED ONION DILL | 39 |
| Hunter's Stew with Game and Bread Slice
GAME MEAT SAUERKRAUT FOREST MUSHROOMS SLICE OF BREAD WITH HOMEMADE BUTTER | 65 |
| Pappardelle with Forest Mushrooms
FOREST MUSHROOMS MASCARPONE RED ONION ROASTED PARSLEY PARSLEY LEAVES | 55 |
| Slow-Cooked Venison Neck
SLOW-COOKED NECK MASHED POTATOES WITH KALE
GRILLED SEASONAL VEGETABLES JUS | 79 |
| Kraft Liquor 50 ml - ASK THE STAFF FOR AVAILABLE FLAVORS | 23 |





STARTERS

- **PANKO SHRIMP** 29
KREWETKI W TEMPURZE | SOS SRIRACHA MAYO | NATKA PIETRUSZKI
- **CORN RIBS**  32
GRILLED CORN IN ORIENTAL MARINADE | YOGURT-HERB SAUCE | CILANTRO | LIME
- **PIRI PIRI WINGS**  35
SPICY CHICKEN WINGS | PIRI-PIRI SAUCE | CARROT AND CELERY STICKS | BLUE CHEESE SAUCE | SESAME

SOUPS

- **THREE-MEAT BROTH** 29
RAVIOLI WITH SLOW-COOKED PORK NECK | LOVAGE OIL
- **GRILLED BELL PEPPER AND TOMATO CREAM SOUP** 32
GRILLED BELL PEPPER | TOMATO | RED ONION | GARLIC | STRACCIATELLA | SUMAC | TURKISH BREAD
- **CHEF'S SOUP**
ASK THE STAFF FOR TODAY'S CHEF'S SPECIAL

SALADS


- **CLASSIC CAESAR** 45
ROMAINE LETTUCE | BREADED CHICKEN | BACON | CHERRY TOMATOES | PARMESAN | CROUTONS | HOMEMADE DRESSING
- **IZERSKA SALAD** 47
MIXED GREENS | GRILLED OSCYPEK CHEESE | BLACK FOREST HAM | CHERRY TOMATOES
HAZELNUTS | RED ONION | ORANGE DRESSING | CROUTON
- **GRILLED VEGETABLES WITH HARISSA AND STRACCIATELLA**  47
ITALIAN STRACCIATELLA CHEESE | ROASTED CAPERS | RED ONION | ROASTED HAZELNUTS
BASIL-PISTACHIO PESTO | TURKISH BREAD

PASTA


- **TAGLIATELLE WITH CHICKEN** 49
CHICKEN | MUSHROOMS | SPINACH | RED ONION | GARLIC | PARMESAN
- **GNOCCHI**  49
GORGONZOLA | BLACK FOREST HAM | SUN-DRIED TOMATOES
MASCARPONE CHEESE | RED ONION | GARLIC | PARMESAN
- **CARBONARA** 55
GUANCIALE CON PEPE | FRESH EGGS | PECORINO ROMANO | BLACK PEPPER



MAIN DISHES

- **SUPREME CHICKEN** 62
CHICKEN BREAST WITH CRISPY SKIN | ROASTED POTATOES
SUPREME SAUCE WITH TARRAGON | CHEF'S SALAD
- **CONFIT DUCK LEG** 69
DUCK LEG | ROASTED POTATOES | SALAD WITH VINAIGRETTE | HOUSE SAUCE
- **SPANISH FISH STEW** 69
COD | SHRIMP | MUSSELS | ROASTED TOMATOES | GRILLED VEGETABLES
GARLIC | FENNEL | BRANDY | CAPERS | OLIVES | TURKISH BREAD
- **MOROCCAN BULGUR**  52
GRILLED VEGETABLES | BASIL-YOGURT SAUCE | MARINATED FETA CHEESE
POMEGRANATE | PARSLEY | HAZELNUTS | TURKISH BREAD
- **PORK CHOP FRIED IN LARD** 59
PORK CHOP | POTATOES WITH BACON AND ONION | CUCUMBER SALAD WITH DILL AND CREAM
- **BURGER** 57
200G BEEF PATTY | BACON | CHEDDAR CHEESE | TOMATO | ONION
PICKLED CUCUMBER | HOUSE SAUCE | BRIOCHE BUN | BELGIAN FRIES
- **LAMB KOFTA** 69
MOROCCAN BULGUR | GRILLED VEGETABLES | TZATZIKI | RED ONION | SUMAC | PARSLEY

PIZZA MENU

- **MARGHERITA** 32
TOMATO SAUCE | MOZZARELLA CHEESE | BASIL
- **CAPRICIOSA** 37
TOMATO SAUCE | MOZZARELLA CHEESE | MUSHROOMS | HAM
- **DIAVOLA** 42
TOMATO SAUCE | MOZZARELLA CHEESE | SPICY SALAMI | RED ONION | CHILI FLAKES
- **VEGETARIAN**  39
TOMATO SAUCE | MOZZARELLA CHEESE | GRILLED VEGETABLES | FETA CHEESE
ARUGULA | PUMPKIN SEEDS | ROASTED CAPERS
- **4 SEASONS SPECIAL PIZZA** ASK THE STAFF FOR DETAILS
- **TOMATO SAUCE | GARLIC SAUCE** 5



FOR KIDS

- **CLEAR SOUP WITH NOODLES (NO GREENS)** 19
BROTH FROM THREE MEATS | HOMEMADE NOODLES | CARROT | CHICKEN MEAT
- **BREADED CHICKEN FINGERS** 33
POTATO FRIES | COLESLAW SALAD | KETCHUP
- **PENNE WITH CHICKEN** 27
CHICKEN | MASCARPONE | PARMESAN
- **SWEET DUMPLINGS** 25
MASCARPONE CHEESE | APPLE MOUSSE | CINNAMON | BUTTER

SIDES

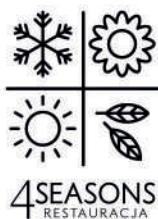
- **BELGIAN FRIES** 17
- **CRISPY SWEET POTATO FRIES WITH BASIL SAUCE AND PARMESAN** 25

DESSERTS

- **CRÈME BRÛLÉE** 29
RASPBERRIES | ROASTED ALMONDS
- **PISTACHIO CREAM TARTLET** 29
SEASONAL FRUITS
- **CAKE OF THE DAY** 25
ASK THE STAFF FOR TODAY'S CHEF'S SPECIAL

DRINKS AND JUICES 0,25L

- **COCA-COLA | COCA-COLA ZERO** 12
- **FANTA** 12
- **SPRITE** 12
- **FUZETEA** 12
- **TONIC** 12
- **CAPPY JUICES** 12
APPLE | BLACKCURRANT | MULTIVITAMIN | ORANGE
- **"FROM THE TAP" LEMONADE 0,3L | 0,5L** 13 | 17
RASPBERRY OR LEMON – ASK THE STAFF
- **STILL/SPARKLING WATER 0,3L** 10
- **STILL/SPARKLING WATER 0,7L** 19



COFFEE

- **AMERICANO** 13
- **AMERICANO WITH MILK** 15
- **CAPPUCCINO** 15
- **ESPRESSO** 12
- **ESPRESSO TONIC** 17
- **DOPPIO** 15
- **CAFFE LATTE MACCHIATO** 16
- **SEASONAL COFFEE** 19

TEE

- **RICHMONT 400 ML** 19
FLAVOURS TO CHOOSE FROM MENU
- **RICHMONT SEZONOWA 350 ML** 26
FLAVOURS TO CHOOSE FROM MENU

BEER

- **ON TAP SVIJANY 0,3 | 0,5L** 15 | 19
SVIJANSKÝ MÁZ 11% - JASNY LAGER | SVIJANSKÁ KNĚŽNA 13% - CIEMNE | SVIJANSKÝ BARON 15% - JASNE MOCNE
- **BOTTLED BEER FROM WIELKA SOWA BREWERY 0,5L** 23
PILS | LAGER | DARK | WHEAT
- **CRAFT BEER FROM WIELKA SOWA BREWERY** 27
KARKONOSKI FULL | INDUKTOR - NEW ENGLAND IPA | BATERIA - AUSTRALIAN LAGER
AMPER - AMERICAN PALE ALE | MANGO-PASSIONFRUIT | HONEY
- **BALTIC PORTER FROM WIELKA SOWA BREWERY** 29

NON-ALCOHOLIC BOTTLED BEER

- **WIELKA SOWA BREWERY** 23
- **SVIJANSKÝ VOZKA** 23



COCKTAILS

HUGO FREE	29
HUGO 0% NON-ALCOHOLIC PROSECCO MINT LIME	
APEROL SPRITZ FREE	32
APEROL 0% NON-ALCOHOLIC PROSECCO SPARKLING WATER ORANGE	
CUBA LIBRE	35
HAVANA CLUB RUM COCA-COLA LIME JUICE	
PINK GIN	35
BEEFEATER PINK GIN PINK TONIC FRESH FRUITS	
CAMPARI SPRITZ	35
CAMPARI PROSECCO SPARKLING WATER	
APEROL SPRITZ	35
APEROL PROSECCO SPARKLING WATER	
NEGRONI	37
CAMPARI GIN BEEFEATER MARTINI RUBINO	
OLD FASHIONED	39
BURBON BULEIT ANGOSTURA SUGAR SYRUP ORANGE WATER	
BUMBU SOUR	39
BUMBU RUM ORANGE JUICE LIME JUICE SUGAR SYRUP PASTEURIZED EGG WHITE	
WHISKY SOUR	39
WHISKY CHIVAS 12Y0 PASTEURIZED EGG WHITE LEMON JUICE SUGAR SYRUP	
MOJITO	35
RUM HAVANA CLUB LIME MINT SPARKLING WATER	



ALCOHOL

APERITIF & LIKIER 40 ML

LILLET BLANC	18
LILLET ROSE	18
BAILEYS	19
KAHLUA	19
APEROL	19
CAMPARI	19
JÄGERMEISTER	19
JÄGERMEISTER MANIFEST	23
BUMBU RUM CREAM	29
NALEWKA KRAFTOWA	23
FLAVOR SELECTION AVAILABLE	
MARTINI BIANCO	19
MARTINI RUBINO	19

VODKA 40 ML

OSTOYA	16
OSTOYA BLACK EDITION	19
CHOPIN POTATO	29
GREY GOOSE	29

GIN 40 ML

BEEFEATER	18
BEEFEATER 24	24
BEEFEATER PINK	19
MALFY ORIGINAL	22
MALFY LIMONE	22
MALFY CON ARANCIA	22
MALFY ROSA	22

COGNAC 40 ML

MARTEL VS	29
MARTEL VSOP	39
MARTEL XO	79

TEQUILA 40 ML

ALTOS PLATA	19
ALTOS REPOSADO	23

RUM 40 ML

HAVANA ESPECIAL	21
HAVANA 7 YO	29
HAVANA CLUB SELECTIONS DE MAESTROS	39
BUMBU	29
BUMBU XO	33
DICTATOR 12	29
DICTATOR 20	49
DICTATOR PLATINUM	79

WHISKY BLENDED 40 ML

JAMESON	19
JAMESON CASKMATES	23
JAMESON CASKMATES IPA	23
JAMESON BLACK BARREL	29
CHIVAS REGAL 12 YO	22
CHIVAS EXTRA 13 YO	27
CHIVAS XV	34
CHIVAS 18 YO	49
JACK DANIELS	24
BURBON BULEIT	29

SINGLE MALT WHISKEY

THE GLENLIVET 12 YO	34
THE GLENLIVET 15 YO	39
THE GLENLIVET 18 YO	79
ABELUR 12 YO	34
ABELUR ABUNDA'H	69
ABELUR 16 YO	79
ABELUR 18 YO	89

CHAMPAGNE 750 CL

G.H. MUMM GRAND CORDONE	479
G.H. MUMM OLYMPE DEMI SEC	479
G.H. MUMM ROSE	499
PERRIER JOUET GRANT BRUT	549

WINES 150 CL

HOUSE WINE WHITE	19
HOUSE WINE RED	19
PROSECCO	125 ML 750 ML
PROSECCO AMANTI EXTRA DRY	19 99
NON-ALCOHOLIC PROSECCO 0%	19 99